


អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Request for Correction

Case : 002/19-09-2007-ECCC/TC

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 28-Apr-2014, 09:01
CMS/CFO: Sann Rada

To Document No(s):	ERN(s):	Request Date:	Correction Type:
E1/21.1	00761767-00761865	25-04-2014	<input checked="" type="checkbox"/> Change to Original <input type="checkbox"/> Change to Translation <input type="checkbox"/> Reclassification

Reason for changes:
Error in interpretation.

Details:
<p>The correction is made in the English version: ERN 00761844, P. 75, L. 7-8.</p> <p>The following footnote is added to this transcript:</p> <p>"Corrected transcript: Text occurring between less than (<) and greater than (>) signs has been corrected to ensure consistency among the three language versions of the transcript."</p>

Filed by: Reath Panhean

Signature:

Approved by Greffier (for originals):

Signature:

Approved by ITU (for translations):

Signature:

1 private ownership as well, and there was nowhere that I mention
2 the evacuation of people from the city. The economic forms, which
3 I suggested was like the industrial model that was adopted in
4 Europe, but the only difference was the context -- the social-
5 economic context.

6 [14.31.37]

7 And I joined the ~~<Socialist Communist Party of France~~^{Kampuchea}
8 in 1955, because this ~~<French Communist Party was against~~
9 ~~colonialism and>~~ worked in conjunction with the citizen from the
10 other ~~<colonized>~~ countries and they encouraged people around
11 the world who were living under colonialism to be -- to harmonize
12 and join forces against colonialism. And this Party also
13 supported the effort against the Vietnamese war as well, and they
14 also organized other demonstrations against the war in Syria,
15 etc., etc.

16 [14.32.28]

17 And I participated in those demonstrations subsequently. I was
18 convinced that a struggle by the people under colonialism would
19 weaken the colonial system and would assist my country,
20 Kampuchea, to gain independence in a short time. And that is --
21 in fact turned out to be true. I believe that the achievement by
22 the King, Sihanouk, was the result of the struggle by the
23 Cambodian people throughout the world. In particular, the
24 struggle of the Vietnamese people at the time that the armed
25 forces of Vietnam liberated the areas in Dien Bien Phu.